

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
ebook

T20n1037

## 觀自在菩薩說普賢 陀羅尼經

唐 不空譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - [001](#)
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2018」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 2.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空諡大鑒正號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉  
詔譯

如是我聞。一時薄伽梵住王舍城靈鷲山。與大苾芻眾及大菩薩摩訶薩九十九俱胝眾俱。

爾時聖觀自在菩薩摩訶薩。在彼眾會從座而起。白佛言世尊我欲顯說普賢陀羅尼。世尊此陀羅尼。我於  
月上光如來所受得。若菩薩乘者。纔聞此陀羅尼。即得不退轉。速疾承事一切如來應供正遍知者。能銷  
滅一切業障獲得安樂富饒。身得清淨語業清淨意得清淨。通達一切大祕密海。能滿一切大願海。即見一  
切如來。我由聞此陀羅尼。便證無生法忍。獲得首楞嚴三摩地。證得寶印三摩地焰炬三摩地海印三摩地  
普遍虛空三摩地。證得如是等恒河沙數三摩地門。復證得開無盡篋等八萬四千陀羅尼門。由此證得具慧  
具行。得如是智慧。成就所聞之法。於諸佛所聞法無間承事供養。唯願世尊許我為四部眾說。佛言聽汝  
宣說。

爾時觀自在菩薩摩訶薩。入金剛曼荼羅三摩地。即說陀羅尼曰。

曩莫囉怛曩(二合)怛囉(二合)野耶(一)曩莫阿(引)哩耶(二合)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)耶[日/月]地薩怛嚩(二合引)  
野摩訶薩怛嚩(二合引)野(三)摩訶(引)迦(引)嚩拏迦(引)野怛爾也(二合引)他佉(上)誡吠佉(上)誡吠佉(上)我吠斫屈芻  
(二合)佉吠秣嚩(二合)怛囉(二合)佉吠伽囉(二合引)拏佉吠爾賀嚩(二合引)佉吠迦(引)野佉吠麼娜佉吠娑囉佉吠吠麼  
佉吠戌穰(上)佉吠爾弭多(上)佉吠鉢囉(二合)拏馱曩佉吠三摩(引)他佉吠播(引)囉弭多(去引)佉吠[日/月]地佉吠  
娑囉娑囉娑囉薩嚩沒馱(引)地瑟恥(二合)帝婆囉婆囉婆囉達磨地瑟恥(二合)帝迦囉迦囉迦囉僧(去)伽(引)地瑟恥  
(二合)帝曩莫阿哩野(二合)嚩嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)野冒地薩怛嚩(二合)野摩訶薩怛嚩(二合)野摩訶迦嚩拏迦(引)  
野曩慕捺嚩(二合)曩嚩底(丁以反引)南冒(引)地薩怛嚩(二合)句(引)胝(引)南(引)阿地瑟恥(二合)帝覩[牟\*合](引)阿(引)  
聿[口\*栗]麼(二合)嚩者娜難(上)覩怛爾也(二合)他蘇囉鼻蘇囉鼻母爾母爾摩訶母爾麼底麼底摩訶麼底曩莫阿  
(引)哩野(二合引)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)野冒地薩怛嚩(二合引)野摩訶(引)薩怛嚩(二合引)野摩訶(引)迦(引)嚩拏迦  
(引)野悉殿覩三滿多跋捺囉(二合)馱(引)囉拏娑嚩(二合引)訶(引)

爾時觀自在菩薩。說此陀羅尼時。九十二俱胝菩薩。證得首楞嚴三摩地。恒河沙數菩薩。證得微妙陀羅  
尼三摩地。我今說此陀羅尼功德。每於晨朝。誦此陀羅尼一百八遍。滿二十一日。觀自在菩薩即現其  
身。所求一切願皆得滿足。

若人囚禁枷鎖。七日誦持即得解脫。若人患瘡。於左耳邊誦患者即愈。若人患風邪魅病。酥油相和加持  
二十一遍。令服即得除差。若患齒痛。加持齒木二十一遍。令嚼即愈。若患耳痛。取疊花子油。並置於  
熟銅器中加持七遍。滴於耳中即愈。若患頭痛肚痛。加持手摩捫即愈。若患鬼魅。結呪索加持一百八  
遍。令帶即愈。若被拏吉爾魅。加持油七遍。摩塗支節即愈。若患一切病。加持或手或柳枝摩拂即愈。  
如上諸法即未置功業隨誦即効。若欲求見佛菩薩。證陀羅尼門三摩地門。神通隱形安膳那。藥雄黃成就  
者。行者於舍利塔或佛像前。塗拭曼荼羅懸繒幡蓋。散種種花燒檀香沈香薰陸香。燃燈一百盞廣大供  
養。念誦者清淨澡浴。著淨衣服身持梵行。即誦此陀羅尼結方隅界陀羅尼曰。

曩謨囉怛曩(二合)怛囉(二合引)野耶曩莫阿(引)哩野(二合引)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)野[日/月]地薩怛嚩(二合)野  
摩訶薩怛嚩(二合)野摩訶迦嚩拏迦(引)野怛爾也(二合)他止里滿馱(引)銘(上)弭里滿馱(引)弭止里弭里滿馱(引)弭  
臬(引)摩滿馱(引)弭臬(引)摩(引)銘羯室旨(二合)娜底訖囉(二合)麼覩娑嚩(二合引)訶(引)

以此陀羅尼加持水二十一遍。於道場中散灑十方即成結界。

我今說迎請陀羅尼。真言行者先誦此陀羅尼迎請已。然後念誦。陀羅尼曰。

曩謨囉怛曩(二合)怛囉(二合)野(引)耶曩莫阿(引)哩野(二合引)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)野[日/月]地薩怛嚩(二合引)野摩訶(引)薩怛嚩(二合引)野摩訶迦(引)嚕拏迦(引)野怛爾也(二合)他止里止里弭里弭里止里隸(引)翳呬婆識挽曩(引)哩野(二合引)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉娑嚩(二合)訶(引)

此陀羅尼是我心真言。誦真言即成請召。行者從白月八日起首。乃至十五日。日三時時別誦一百八遍。三時澡浴三時換衣。其十五日作廣大供養無限念誦。其日中夜觀自在菩薩。來至道場現金色身。相好端嚴放百千光明。持誦者不應恐怖生勇健心。纔見觀自在菩薩。即得地位證得陀羅尼三摩地。即見東方阿閼如來南方寶幢如來西方無量壽如來北方天鼓音王如來。見四如來十方無量如來身廣大威德。承於諸佛大悲願力。久住世間。從此命終當生淨妙佛刹。於一切處。供養承事諸佛如來。

爾時世尊說是經已。菩薩摩訶薩并天龍藥叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等。皆大歡喜信受奉行。

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

namaḥratnatrayāyanamaḥāryāvalokiteśvarāyabodhisatvāyamahāsatvāyamahākāruṇikāyatadyathākha  
२२  
cakṣukhaveśrūtrakhavegāṇakhavejihvakhavekāyakhavemanakhavesarakhavevemakhaveśajakhavejīvit  
२sarvabuddhādhiṣṭitevara२dharṃmādhiṣṭitekara२  
suṃghādhiṣṭitenamoāryāvalokiteśvarāyabodhisatvāyamahāsatvāyamahākāruṇikāyanamodvadvatinaḥ  
२muni२  
mahāmuni matimatimahāmatinamaḥāryāvalokiteśvarāyabodhisatvāyamahāsatvāyamahākāruṇikāyasidc

---

[CBETA 贊助資訊 \(http://www.cbeta.org/donation/index.php\)](http://www.cbeta.org/donation/index.php)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－ CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

### 信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

[前往捐款](#)

---

### 信用卡 (單次 / 定期定額) 捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

---

### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：19538811

戶名：財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will

also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".

---